

## SAMOA

Faatulagaina o Aiaiga

- |                              |                              |
|------------------------------|------------------------------|
| 1. Igoa puupuu ma le amataga | 4. Teuteuga o le fuaiupu 40E |
| 2. Teuteuga o le fuaiupu 40  | 5. Teuteuga o le fuaiupu 40K |
| 3. Soloia o le fuaiupu 40D   |                              |

---

**2013, Nu. 21**

**O SE TULAFONO e teuteu ai le Tulafono o Taavale**  
**Feoai i Ala Tetele 1960 (“o le Tulafono”).**  
[15 Oketopa 2013]

**UA FAIA** e le Fono Aoao Faitulafono a Samoa i totonu o le Palemene ua potopoto e faapea:

**1. Igoa puupuu ma le amataga-(1)** E mafai ona taua lenei Tulafono o le Tulafono o Teuteuga o le Tulafono o Taavale Feoai i Ala Tetele 2013.

(2) O lenei Tulafono e amata faamamaluina i le aso e tuuina i ai le maliega a Le Ao o le Malo.

**2. Teuteuga o le fuaiupu 40** - Ua teuteuina le fuaiupu 40 o le Tulafono e ala i le soloia o le faafuaiupu (3) ma suia i faafuaiupu fou e faapea:

“(3) Ua faia se soligatulafono e se tagata, o ia lea ua ia aveina, po o ua taumafai e aveina se taavale afi a o aafia i le:

- (a) ava malosi; po o
- (b) le tasi (1) po o le sili atu o vailaau faasaina;  
po o
- (c) le ava malosi ma se tasi (1) po o le sili atu o vailaau faasaina,

i se tulaga lea ua lē mafai ai ona faafoeina lelei le taavale afi.

(3A) O se faamatalaga o se soligatulafono i lalo o le faafuaiupu (3), e mafai ona tuuaia ai e faapea o le tagata sa aafia i le:

- (a) ava malosi; po o
- (b) se tasi (1) po o le sili atu o vailaau faasaina;  
po o
- (c) le ava malosi ma se tasi (1) po o le sili atu o vailaau faasaina; po o
- (d) i se isi itu e foliga tutusa -
  - (i) o le ava malosi po o se tasi (1)  
po o le sili atu o vailaau faasaina; po o
  - (ii) se tasi (1) po o le sili atu o vailaau faasaina.

(3B) Afai o se faamatalaga i lalo o le faafuaiupu (3A) ua tuuaia ai le aafiaga i so o se vailaau faasaina e ao ona taua mai ai i le faamatalaga le vailaau faasaina (po o se tasi o vailaau faasaina) o lo o faatatauina.

(3C) O se soligatulafono e faasaga i le faafuaiupu (3) ua faamaonia, pe afai ua faamalieina le faamasinoga e faapea o le itu tetee, i se tulaga sa lē mafaia ai ona faafoeina lelei le taavale afi, sa aafia i le:

- (a) ava malosi; po o
- (b) se isi vailaau faasaina ua taua i totonu o le faamatalaga; po o

- (c) e lua (2) po o le sili atu o isi vailaau faasaina, o se tasi o ia vailaau lea o lo o taua i totonu o le faamatalaga; po o
- (d) le ava malosi, ma le lua (2) po o le sili atu o isi vailaau faasaina, o le tasi o ia vailaau o lo o taua mai i totonu o le faamatalaga.”.

**3. Soloia o le fuaiupu 40D** - Ua teuteuina le Tulafono i le soloia o le fuaiupu 40D.

**4. Teuteuga o le fuaiupu 40E** - Ua teuteuina le Tulafono i le fuaiupu 40E(1) i le soloia o le parakalafa (b).

**5. Teuteuga o le fuaiupu 40K** - Ua teuteuina le fuaiupu 40K(3) o le Tulafono:

- (a) i totonu o le parakalafa (a), i le aveesea “ma e faapea, afai e le o talosaga le tagata i le suega o le toto i totonu o minute e 10”; ma
- (b) e ala i le soloia o le parakalafa (b) ma suia i le parakalafa fou e faapea:

“(b) o le tagata o ia lea ua faia lona suega, ua ia usitaia le fuaiupu 40E(2).”.

---

**O le Tulafono o Teuteuga o le Tulafono o Taavale Feoai  
i Ala Tetele 2013 o lo o faafoeina e le Matagaluega  
o Galuega, Felauaiga ma Atinae Eseese.**

**Lolomiina e le Failautusi o le Fono Aoao Faitulafono,  
i le pule a le Fono Aoao Faitulafono.**